

Церковнославянский язык**ЛИТЕРАТУРА.****Учебники церковнославянского языка**

1. Иеромонах Алипий (Гаманович) Грамматика церковно-славянского языка. СПб 1997 и другие издания (репринт 1964-го) // http://azbyka.ru/tserkov/tserkovno-slavyanskiy/uchebnye_posobiya/metodicheskoe_posobie_00.shtml
2. Бугаева И.В., Левшенко Т.А. Церковнославянский язык: Учебные грамматические таблицы. Учебное издание для общеобразовательных учебных заведений, духовных училищ, гимназий, воскресных школ и самообразования. – Изд. 2-е, перераб. и доп. – М.: Издательский Совет Русской Православной Церкви, 2009. – 80 с.
3. Плетнева А.А. Кравецкий А.Г. Церковно-славянский язык. М., 2001 г. // http://ksana-k.narod.ru/b-small/p-k_csl.djvu
4. Ушков А.В. Краткий учебник церковнославянского языка. // Букварь школьника. Язык славян. Начала познания вещей божественных и человеческих. М.: Патриаршее Подворье Заиконоспасского и Никольского монастырей в Китай-городе, «Сибирская Благовонница», 2002.
5. Церковнославянская грамота. Учебные очерки. Составители: Демидов Д.Г., Невзорова Н.Н., Шумских Н.Н. СПб., 1998. – 588с.
6. Супрун В.И. Учебник церковнославянского языка. Для 5-11 классов общеобразовательных школ. Волгоград: Кооператив «Книга», 1998
7. Миронова Т.Л. Церковнославянский язык. – Изд. 3-е. - М.: Издательский Совет Русской Православной Церкви, 2009. – 272 с.
8. Воробьева А.Г. Учебник церковнославянского языка. 2-е издание. – М.: Издательство Православного Свято-Тихоновского гуманитарного университета, 2008. – 368., илл. // <http://ksana-k.narod.ru/menu/csl/vorob.html>
9. Кондратьев Ю.А. Церковнославянский язык. Фонетика. Графика. Орфография. Пунктуация: учеб. пособие / Ю.А.Кондратьев. – СПб.: Реноме, 2012. – 172 с.
10. Кондратьев Ю.А. Церковнославянский язык. Морфология. Часть 1: учеб. пособие / Ю.А.Кондратьев. – СПб.: Реноме, 2013. – 116 с.
11. Камчатнова Ю.Б. Церковнославянский язык. Самоучитель. – М.: ПРО-ПРЕСС, 2011. – 192 с.
12. Изотов А.И. Старославянский и церковнославянский языки: грамматика, упражнения, тексты. Учебное пособие для средних и высших учебных заведений. М.: ИОСО РАО, 2001. – 240с.
13. Краткий учебник церковнославянского языка. Подготовлено Н.Е. Афанасьевой, преподавателем МДАиС // <http://www.blagogon.ru/biblio/232/>
14. «Первая учебная книга церковно-славянского языка для низших и начальных училищ» Ростов-на-Дону 1991 (репринт 1913 г.)

Основные словари

1. Протоиерей Григорий Дьяченко Полный церковно-славянский словарь. М. 1993 и другие издания (репринт 1900г.) // http://azbyka.ru/otechnik/Grigorij_Djachenko/polnyj-tserkovnoslavjanskij-slovar.html либо <http://www.slavdict.narod.ru/>

2. Протоиерей Александр Свирелин. Церковно-славянский словарь для толкового чтения Святого Евангелия, Часослова, Псалтири, Октоиха и других богослужебных книг. М., 1916 (репринт)
3. Седакова О.А. Церковнославянско-русские паронимы: Материалы к словарю. М.: Греко-латинский кабинет Ю.А.Шичалина, 2005. – 432 с. (2-е изд. 2008.) // <http://ksana-k.narod.ru/dict/sedakova.djvu>
4. Кравецкий А.Г. Опыт словаря литургических символов. // Славяноведение 1995 №3,4 1996 №2 1997 №2,5.
5. Клименко Л.П. Словарь переносных, образных и символических употреблений слов в Псалтири. Часть I, псалмы 1-50; часть II, псалмы 51-100; часть III, псалмы 101-150. Нижний Новгород: Издательство «Христианская библиотека», 2012. – 560 стр.

Дополнительные словари

1. Старославянский словарь (по рукописям X-XI веков): Около 10 000 слов. Под редакцией Р.М.Цейтлин, Р.Вечерки и Э.Благовой. М. «Русский язык», 1994
2. Словарь древнерусского языка (XI-XIV вв.) в десяти томах. М.: «Русский язык» 1988,
3. Объяснительный словарь церковно-славянских слов, встречающихся в Св.Евангелии, Часослове и Псалтири. Составил Справщик Московской Синодальной Типографии А.Н.Соловьев. М.: Издание А.Д.Ступина, 1909 (репринт)
4. Краткий справочный церковно-славянский словарь. Без выходных данных.

Электронные ресурсы

Буква в духе. Церковнославянская грамота (видеуроки к.ф.н. Наумова С.А.) // <http://azbyka.ru/video/bukva-v-duxe-cerkovnoslavyanskaya-gramota/>

Смирнова А.Е. Церковнославянский язык в таблицах //

http://azbyka.ru/tserkov/tserkovno-slavyanskiy/uchebnye_posobiya/tesrkovnoslavyanskiy_v_tablitsah_00.shtml

Значения некоторых библейских слов // http://azbyka.ru/tserkov/tserkovno-slavyanskiy/uchebnye_posobiya/znachenie_slov-all.shtml

Переводы богослужебных книг о. Амвросия Тимрота //

<http://azbyka.ru/bogosluzhenie/>

Панин Леонид Григорьевич. История церковнославянского языка и лингвистическая текстология. Новосибирск: НИИ МИОО НГУ, 1995. // [http://ksana-](http://ksana-k.narod.ru/menu/slave/panin_1995.html)

[k.narod.ru/menu/slave/panin_1995.html](http://ksana-k.narod.ru/menu/slave/panin_1995.html)

ЦЕРКОВНО-СЛАВЯНСКИЙ ЯЗЫК. СЛОВАРИ. ЭНЦИКЛОПЕДИИ. // [http://gorniy-](http://gorniy-jerusalem.narod2.ru/2/3/4/5/6/7/)

Подстрочный перевод Ветхого и Нового Заветов на русский язык //

<http://www.bible.in.ua/underl/index.htm>

Подстрочный перевод Ветхого и Нового Заветов на русский язык // [http://manuscript-](http://manuscript-bible.ru/index.htm?OT/Gen.html)

[bible.ru/index.htm?OT/Gen.html](http://manuscript-bible.ru/index.htm?OT/Gen.html)

Библия на греческом языке // <http://www.magister.msk.ru/library/bible/greek/greek.htm>

Богослужебные тексты на греческом языке // <http://glt.xyz/>